

ROMÂNIA
JUDEȚUL ILFOV
PRIMĂRIA ORAȘULUI POPEȘTI – LEORDENI
Popești – Leordeni, Piața Sfânta Maria nr. 1, Județul Ilfov
Tel : 0374.408.817, fax: 0374.408.822

Nr. 29141/30.05.2024

PROIECT DE HOTĂRÂRE

privind aprobarea Actului Adițional nr. 7 la Contractul de Concesiune al serviciului de apă și canalizare nr. 8362/11.07.1999.

Având în vedere:

- a) Referatul de aprobare cu numărul 28617/28.05.2024 întocmit de Primarul orașului Popești-Leordeni;
- b) Raportul de specialitate al Direcției de administrare a domeniului public și privat cu numărul 28615/28.05.2024;
- c) Contractul de Concesiune al serviciului de apă și canalizare nr. 8362/22.07.1999;
- d) Notificarea *Veolia România Soluții Integrate S.A.* cu numărul 24007238/26.04.2024;
- e) Solicitare *Veolia România Soluții Integrate S.A.* cu numărul 28089/24.05.2024;

În conformitate cu prevederile:

- a) Prevederile Legii nr. 52/2003 privind transparența decizională în administrația publică, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
- b) Art.2 alin.(2), art.58, art.64, art.80 și art.84 din Legea nr. 24/2000 privind normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative, republicată cu modificările și completările ulterioare;
- c) Legea 241/2006 a serviciului de alimentare cu apă și de canalizare- republicată cu modificările și completările ulterioare;
- d) Art.129 alin. (1), alin. (2), lit. (d), Art.136 și Art.196 alin (1) lit.(a) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;

Consiliul Local al Orașului adoptă prezenta Hotărâre:

Art. 1. Se aprobă *Actul Adițional la Contractul nr. 7 la Contractul de Concesiune al serviciului de apă și canalizare nr. 8362/11.07.1999* conform cu Anexa 1, care face parte integrantă din prezenta Hotărâre.

Art. 2. Se împuternicește primarul Orașului Popești- Leordeni să semneze *Actul Adițional nr. 7 la Contractul de Concesiune al serviciului de apă și canalizare nr. 8362/11.07.1999.*

Art. 3 Restul prevederilor *Contractului de Concesiune al serviciului de apă și canalizare nr. 8362/22.07.1999* rămân neschimbate.

Art. 4. Primarul Orașului Popești-Leordeni și serviciile din aparatul de specialitate al acestuia vor aduce la îndeplinire prevederile prezentei Hotărâri.

Art. 5. Secretarul general al orașului Popești-Leordeni va asigura comunicarea prezentei, potrivit competențelor.

INIȚIATOR,
PRIMARUL ORAȘULUI
PETRE IACOB



AVIZAT PENTRU LEGALITATE,
SECRETAR GENERAL AL ORAȘULUI,
ICHIM MARGARETA



**ACT ADIȚIONAL NR. [7] din data de [] la
CONTRACTUL DE CONCESIUNE nr. 8362 din data de 22/07/1999**

PĂRȚILE

UNITATEA ADMINISTRATIV-TERITORIALĂ ORASUL POPEȘTI - LEORDENI, cu sediul în Orașul Popești - Leordeni, Str. Piața Sfânta Maria nr. 1, Județul Ilfov, având CIF 4505596, cont IBAN RO64TREZ42124700271XXXXX, deschis la Trezoreria Ilfov, prin dl. Iacob Petre, având funcția de Primar, în calitate de **Concedent**,

pe de o parte,

și

Societatea VEOLIA ROMÂNIA SOLUȚII INTEGRATE S.A., cu sediul social în str. Tunari, nr. 60 A, Clădirea Ștefan cel Mare, etaj 6, sector 2, București, având EUID ROONRC.J40/9004/1999 și CUI RO 12276930, cod IBAN: RO31 BRDE 450S V203 2676 4500, deschis la BRD Sucursala SMCC, prin dl. Alexandru Moldovan având funcția de administrator, e-mail: ro.vrsi.office@veolia.com în calitate de **Concesionar**,

pe de altă parte,

denumite împreună „Părțile” sau fiecare, individual „Partea”

AVÂND ÎN VEDERE URMĂTOARELE:

(A) Hotărârea Consiliului Local nr...../..... privind aprobarea Actului Adițional la Contractul de Concesiune nr. 8362/22.07.1999;

(B) Concedentul și Concesionarul sunt părțile Contractului de concesiune din orașul Popești-Leordeni nr. 8362/22.07.1999 cu modificările și completările ulterioare denumit în cele ce urmează Contractul de Concesiune, în baza căruia Concesionarul furnizează/ prestează Serviciul public de alimentare cu apă și de canalizare în orașul Popești-Leordeni;

(C) Certificatul de înregistrare seria B nr.491311 eliberat de către Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul București, la data de 12.04.2024;

(D) Adresa de informare nr. 24007238/26.04.2024 prin care Concesionarul a transmis către Concedent informarea privind schimbarea sediului social al societății VEOLIA ROMÂNIA SOLUȚII INTEGRATE S.A.

CAPITOLUL I- MODIFICĂRI ADUSE CONTRACTULUI DE DELEGARE

Art. unic. Adresa sediului social al Concesionarului din Contractul de concesiune nr. 8362/22.07.1999, se modifică din București, str. Profesorilor, nr. 2, în București, Str. Tunari nr. 60 a, Clădirea Ștefan cel Mare, etaj 2, cod poștal 020528, Sector 2 și adresa de corespondență

în Str. Tunari nr. 60 a, Clădirea Ștefan cel Mare, etaj 2, cod poștal 020528, Sector 2, celelalte date rămânând nemodificate.

CAPITOLUL II- PREVEDERI FINALE

Art.1. Prevederile prezentului Act Adicional fac parte integrantă din Contractul de Concesiune din orașul Popești- Leordeni nr. 8362/22.07.1999 și intră în vigoare la data semnării sale de către ambele Părți. În caz de contradicție între prevederile prezentului Act Adicional și cele ale Contractului de Delegare, prevederile Act Adicional vor prevala.

Art.2. Prezentul Act Adicional va fi interpretat și executat conform legilor din România. Toate celelalte prevederi contractuale nemodificate prin prezentul Act Adicional rămân valide și neschimbate.

Art.3. Prezentul Act Adicional este guvernat și încheiat în conformitate cu legea română și prezintă întreagă înțelegere și voință a Părților în ceea ce privește obiectul său și va înlocui orice înțelegere anterioară, orice alte promisiuni, reprezentări, garanții sau alte declarații scrise sau verbale, făcute de, sau în interesul uneia dintre Părți, de orice natură ar fi acestea, sau conținute în orice document scris remis de una dintre Părți celeilalte și face parte integrantă din Contract.

Art. 4 Cu privire la cele de mai sus, asupra cărora Părțile prin reprezentanții lor se declară de acord, a fost încheiat astăzi _____, prezentul Act Adicional în două exemplare originale, din care câte un exemplare pentru fiecare Parte contractantă.

CONCEDENT,
ORAȘUL POPEȘTI - LEORDENI
prin Primarul orașului,
Petre **IACOB**

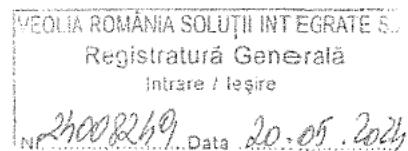
CONCESIONAR,
Societatea VEOLIA ROMÂNIA
SOLUȚII INTEGRATE
prin Administrator,
Alexandru **MOLDOVAN**

Secretar General al Orașului,
Margareta **ICHIM**

Vizat juridic
Mihaela **PETRE**

Serviciu Juridic Monitorizare
Proceduri Administrativă și Arhivă
Raluca **DRAGOTONIU**

DIRECTOR EXECUTIV DADPP,
Bogdan **CERNĂRESCU**

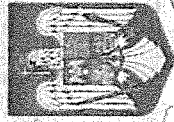


JUDETUL ILFOV
PRIMĂRIA ORĂȘULUI POPEȘTI-L.EORDENI
REGISTRATURA CIVILĂ
INTRARE Nr. 28089
IESIRE
Ziua. 24 Luna 05 Anul 2024

✓✓✓✓✓

Stimate Domnule Primar,

ROMÂNIA
MINISTERUL JUSTIȚIEI

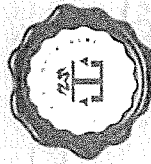


OFICIUL NAȚIONAL AL REGISTRULUI COMERȚULUI

OFICIUL REGISTRULUI COMERȚULUI
DE PE LÂNGĂ TRIBUNALUL BUCUREȘTI

CERTIFICAT DE ÎNREGISTRARE

Digitally signed
by ONRC



Firmă: VEOLIA ROMÂNIA SOLUȚII INTEGRATE S.A.

Sediu social: București Sectorul 2, Strada TUNARI, Nr. 60A, CLADIREA STEFAN CEL MARE, Etaj 1

Activitatea principală: 3600 - Captarea, tratarea și distribuția apei

Cod Unic de Înregistrare: 12276930

din data de: 19.10.1999

Identificator Unic la Nivel European (EUID): ROONRCJ40/9004/1999

Nr. de ordine în registrul comerțului: J40/9004/12.10.1999

Data eliberării: 12.04.2024

Director,
Ștefania Carmen CHITU

Reason: Semnare
Document
Location: ORCT
BUCUREȘTI

Ștefania-
Carmen
Chitu

Seria B Nr. 4913115

ACT ADIȚIONAL NR. 7 DIN DATA DE.....
LA CONTRACTUL CONCESIUNE DIN ORAȘUL POPEȘTI LEORDENI NR.8362/22.07.1999

UNITATEA ADMINISTRATIV-TERITORIALĂ ORAȘUL POPEȘTI - LEORDENI, cu sediul în Orașul Popești - Leordeni, Str. Piața Sfânta Maria nr. 1, Județul Ilfov, având CIF 4505596, cont IBAN RO64TREZ42124700271XXXXX, deschis la Trezoreria Ilfov, prin dl. Iacob Petre, având funcția de Primar, **în calitate de Concedent**,

pe de o parte,

și

VEOLIA ROMÂNIA SOLUȚII INTEGRATE S.A., cu sediul social în Str. Tunari Nr. 60A, Clădirea Ștefan cel Mare, etaj 1, Sector 2, București, cod poștal 020528 și cu adresa de corespondență în Strada Tunari nr. 60A, Clădirea Ștefan cel Mare, etaj 6, Sector 2, București, înregistrată la Oficiul Registrului cu nr. J40/9004/1999, având C.U.I. 12276930, e-mail ro.vrsi.office@veolia.com, **în calitate de Concesionar**,

pe de altă parte,

denumite în continuare, în mod colectiv „**Părțile**” sau fiecare, individual, „**Partea**”,

AVÂND ÎN VEDERE URMĂTOARELE:

- (A) Concedentul și Concesionarul sunt părțile Contractului de concesiune din orașul Popești Leordeni nr. 8362/22.07.1999 cu modificările și completările ulterioare denumit în cele ce urmează „Contractul de Concesiune”, în baza căruia Concesionarul furnizează/prestează Serviciul public de alimentare cu apă și de canalizare în orașul Popești Leordeni;
- (B) Certificatul de înregistrare seria B, nr 491311 eliberat de către Oficiul Registrului Comerțului de pe langa Tribunalul București, la data de 12.04.2024;
- (C) Adresa de informare nr. 24007238/26.04.2024 prin care Concesionarul a transmis către Concedent informarea privind schimbarea sediului social al societății VEOLIA ROMÂNIA SOLUȚII INTEGRATE S.A.;

CAPITOLUL I – MODIFICĂRI ADUSE CONTRACTULUI DE DELEGARE

Art. unic. Adresa sediului social al Concesionarului din Contractul de concesiune 8362/22.07.1999, se modifică din București, str. Profesorilor, nr.2, sector 2 în **București, Str. Tunari nr. 60A, clădirea Ștefan cel Mare, etajul 1, cod poștal 020528, Sector 2 și adresa de**

corespondență în Strada Tunari nr. 60A, Clădirea Ștefan cel Mare, etaj 6, Sector 2, București, celelalte date rămânând nemodificate.

CAPITOLUL II – PREVEDERI FINALE

Art. 1. Prevederile prezentului Act Adițional fac parte integrantă din Contractul de concesiune din orașul Popești Leordeni nr. 8362/22.07.1999 și intră în vigoare la data semnării sale de către ambele Părți. În caz de contradicție între prevederile prezentului Act Adițional și cele ale Contractului de Delegare, prevederile prezentului Act Adițional vor prevala.

Art. 2. Prezentul Act Adițional va fi interpretat și executat conform legilor din România. Toate celelalte prevederi contractuale nemodificate prin prezentul Act Adițional rămân valide și neschimbate.

Art. 3. Prezentul Act Adițional este guvernat și încheiat în conformitate cu legea română și reprezintă întreaga înțelegere și voință a Părților în ceea ce privește obiectul său și va înlocui orice înțelegere anterioară, orice alte promisiuni, reprezentări, garanții sau alte declarații, scrise sau verbale, făcute de, sau în interesul uneia dintre Părți, de orice natură ar fi acestea, sau conținute în orice document scris remis de una dintre Părți celeilalte și face parte integrantă din Contract.

Art. 4. Cu privire la cele de mai sus, asupra cărora Părțile prin reprezentanții lor se declară de acord, a fost încheiat astăzi, prezentul Act Adițional în două exemplare originale, dintre care câte un exemplar pentru fiecare Parte contractantă.

CONCEDENT,

CONCESIONAR,

UNITATEA ADMINISTRATIV-

**TERITORIALĂ ORAȘUL POPEȘTI -
LEORDENI**

**VEOLIA ROMÂNIA SOLUȚII INTEGRATE
S.A.**

PRIMAR

ADMINISTRATOR

DL. IACOB PETRE

DL. MOLDOVAN ALEXANDRU

Vizat Juridic

Mihaela Petre